



le Courant

VILLE DE RICHELIEU

#unevillepourlafamille

Budget

Rapport du maire, M. Jacques Ladouceur, sur la situation financière de la Ville

Conformément à l'article 474.1 de la loi sur les cités et villes, il me fait plaisir de vous soumettre mon rapport sur la situation financière de la Ville de Richelieu.

Les derniers états financiers et le rapport du vérificateur

Les états financiers consolidés au 31 décembre 2015 ont été vérifiés par la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton. Ils ont vérifié l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2015 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues au Canada.

Rapport

Liste des projets réalisés au cours de l'année 2015

- Installation d'une enseigne numérique à l'hôtel de ville
- Mise à jour du site Web
- Installation de deux bornes de recharge (hôtel de ville et B.I.T.)
- Achat de radios portatifs pour le service incendie
- Achat de plaques d'identification pour les adresses rurales
- Achat d'une boîte de tranchée
- Achat d'un Pick Up Ford F-150 2014, d'une automobile électrique Nissan Leaf 2015 et d'un camion de déneigement usagé pour le service des travaux publics
- Refaire pavage sur la 1^{re} Rue, côté nord de la route 112
- Confection d'un trottoir sur la 7^e Avenue
- Construction d'une piste cyclable rue des Oblats
- Début de la construction du chalet au parc Florence-Viens

Rapport

État des résultats consolidés au 31 décembre 2015

REVENUS

FONCTIONNEMENT

Taxes	5 830 055 \$
Paiements tenant lieu de taxes	80 877 \$
Autres recettes de sources locales	1 362 401 \$
Transferts	426 683 \$
	7 700 016 \$

Investissement

1 921 782 \$

9 621 798 \$

CHARGES

Administration générale	1 124 138 \$
Sécurité publique	1 472 785 \$
Transport	2 300 978 \$
Hygiène du milieu	1 405 003 \$
Santé et bien-être	126 065 \$
Aménagement, urbanisme et développement	167 991 \$
Loisirs et culture	628 524 \$
Frais de financement	233 212 \$
	7 458 696 \$

Excédent (déficit) de l'exercice

(2 163 102) \$

Moins: revenus d'investissement

(1 921 782) \$

Excédent de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales

241 320 \$

CONCILIATION À DES FINS FISCALES

Immobilisations	975 408 \$
Placement à long terme	75 329 \$
Financement	(472 800) \$
Affectations	113 141 \$
	691 078 \$

Excédent de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales

932 398 \$

HÔTEL DE VILLE DE RICHELIEU

200, boulevard Richelieu, Richelieu (Québec) J3L 3R4

Téléphone : 450 658-1157 | Télécopieur : 450 658-5096 | info@ville.richelieu.qc.ca



www.facebook.com/VilledeRichelieu



www.ville.richelieu.qc.ca



Mot du maire



Jacques Ladouceur
Maire

Situation financière (2015)

À la suite du rapport financier pour l'année 2015, déposé au printemps dernier, les résultats de ce rapport permettent de conclure à une bonne gestion des deniers publics par la Ville de Richelieu. D'ailleurs, le palmarès des municipalités du Québec indique une nette amélioration pour notre ville : de 2013 à 2015, nous sommes passés de la 300^e position sur 686 municipalités analysées à la 90^e position sur 762 municipalités. Aussi, en 2013 nous étions 4% moins coûteux au niveau des services que la moyenne des municipalités du Québec. Le résultat 2015 affiche 24,37% de moins que la moyenne des villes. Pour les municipalités comparables à la nôtre, nous sommes au 8^e rang en 2015 comparativement au 23^e rang en 2013, une autre indication de notre responsabilité face à notre situation financière. Un dicton dit : «lorsqu'on se regarde on se désole, mais lorsqu'on se compare, on se console»; celui-ci prend tout son sens en regard des résultats de notre municipalité.

Lors de cet exercice financier, nous avons pu dégager un surplus consolidé de 932 398 \$ ce qui nous a largement aidés à investir dans des projets locaux. De ce surplus, 140 185 \$ sont retournés aux réserves d'eau potable et d'assainissement des eaux.

En ce qui concerne la dette à long terme pour l'ensemble des contribuables de la Ville, celle-ci s'élève à 466 927 \$, soit 246 347 \$ de moins qu'au dernier exercice financier. Ceci permettra à notre administration de manœuvrer plus aisément advenant un investissement majeur pour notre ville.

Je souligne que nous nous sommes dotés d'un fonds de roulement de 750 000 \$, dont près de 50% ont été utilisés à ce jour. Des réserves pour des projets importants comme l'agrandissement d'usine d'eau potable, la biométhanisation et l'assainissement des eaux ont été bonifiées au fil du temps afin d'être en mesure de répondre aux besoins de la population tout en respectant sa capacité de payer. Le rapport financier de 2015 confirme, une fois de plus, que la Ville de Richelieu est en excellente position financière.

Au cours des dernières années, nous nous sommes donnés des outils afin de construire un avenir meilleur pour les richelois et richeloises et je suis heureux de constater que nous avançons dans cette direction!

Merci

Jacques Ladouceur, Maire de Richelieu

Mot du maire

Les orientations du budget 2017

L'automne rime toujours avec « budget » dans le monde municipal. Chaque année, toutes les municipalités du Québec doivent présenter un budget qui reflète leurs priorités de travail pour l'année 2017. Cette année, nous étudierons plusieurs projets tout en ayant en tête le respect de la capacité de payer du citoyen. Il est évident qu'il faudra choisir ce qui sera le plus intéressant et le plus rassembleur pour la population. Si nous pensons à la sécurité publique, le dossier d'une nouvelle caserne de pompier progresse très bien puisque nous avons eu d'excellentes nouvelles concernant notre demande de subvention auprès du MAMOT. Il reste encore beaucoup de travail à faire sur ce dossier et nous espérons recevoir cette subvention tant attendue.

Les infrastructures complètes du Chemin de Marieville, entre le Chemin des Patriotes et la 1^{re} Rue, seront refaites en 2017 en utilisant la taxe d'accise. Le plan d'intervention, exigé par le ministère, a démontré que ce secteur était devenu le plus faible de notre réseau. La Ville de Richelieu a fait une demande auprès du nouveau programme de subvention « FEPTU » pour construire notre propre usine de traitement d'eaux usées et réduire ainsi les problèmes que nous connaissons depuis quelques années avec nos vieilles installations. N'oublions pas que notre réseau d'aqueduc a toujours besoin d'interventions pour le rendre encore plus performant tant pour le débit que pour la sécurité.

La construction du nouveau chalet au parc Florence-Viens nous a permis d'offrir de nouvelles activités à nos citoyens. Il faudra prévoir ce volet dans notre prochain budget, car il est très apprécié de nos citoyens. L'ajout du «Skatepark» fait bien des heureux, mais il reste encore à incorporer deux terrains de «Volleyball» et terminer l'aménagement paysager de ce parc. Nous avons établi un plan triennal pour ce parc. Une bonne nouvelle: le parc de la Gare bénéficiera d'une cure de rajeunissement en 2017 avec l'installation de nouveaux modules de jeu et de mobilier urbain. N'oublions pas notre parc Bruno-Roy où la présence d'un bâtiment permanent avec des toilettes et un espace fermé serait profitable, été comme hiver, pour les amateurs de patins ou les amateurs de soccer.

Un centre multifonctionnel et une nouvelle bibliothèque sont évidemment dans nos projets. Peut-on espérer un jour y avoir droit? Je suis certain que nous en sommes capables, mais cela devra attendre encore un peu, il ne faut pas bousculer les choses.

À la fin de l'été 2017, la distribution de bacs bruns commencera pour le projet de biométhanisation qui débiterait vers la fin de l'année. La construction à Varennes d'un centre pour traiter les matières recueillies devrait être terminée avec une usine opérationnelle au début de l'année 2018. Ce grand changement dans nos habitudes de recyclage nous permettra de nous conformer aux exigences ministérielles en réduisant l'enfouissement des matières résiduelles.

Ce qui est important, c'est d'équilibrer un budget intelligent en respectant les moyens financiers de notre Ville et de ses contribuables tout en planifiant le développement harmonieux de notre communauté et en répondant aux exigences de plus en plus nombreuses de notre gouvernement.

Merci

Jacques Ladouceur, Maire de Richelieu



Rapport

Rapport sur la rémunération 2016 du conseil

	MAIRE	CONSEILLERS
Rémunération	23 538 \$/ annuel	7 846 \$ / annuel
Allocation des dépenses	11 769 \$/ annuel	3 923 \$/ annuel
M.R.C. Préfet		
Rémunération	13 956 \$/ annuel	- \$
Allocation de dépenses	6 978 \$ / annuel	- \$
Conseil intermunicipal de transport (CIT)		
Rémunération	100 \$ / présence	100 \$ / présence
Allocation de dépenses	50 \$ / présence	50 \$ / présence
Régie de police		
Rémunération	245 \$ / présence	245 \$ / présence
Allocation de dépenses	123 \$ / présence	123 \$ / présence
SEMEC Trésorier		
Rémunération	2 646 \$/ annuel	- \$
Rémunération	265 \$/ présence	- \$

Prévisions

Programme triennal d'immobilisations années 2016 - 2017 - 2018

TITRE	PROGRAMME TRIENNAL			TOTAL
	Année 2016	Année 2017	Année 2018	
Améliorer le réseau d'aqueduc	200 000 \$	200 000 \$	200 000 \$	600 000 \$
Mise aux normes des infrastructures (si subvention)	- \$	1 200 000 \$	1 200 000 \$	2 400 000 \$
Pavage et bordure autour du réservoir- rang des 54	50 000 \$	- \$	- \$	50 000 \$
L'Agrile du frêne	10 000 \$	10 000 \$	10 000 \$	30 000 \$
Cabane à sel	- \$	25 000 \$	- \$	25 000 \$
Chemin des Patriotes - passage piétonnier et cycliste 14 ^e Avenue et route 112	- \$	300 000 \$	200 000 \$	500 000 \$
Étude pour signalisation routière	25 000 \$	- \$	- \$	25 000 \$
Génératrice pour la station de pompage Samuel-Bessette	- \$	- \$	30 000 \$	30 000 \$
Correction et ajout de puisards dans l'ancien secteur N.D.B.S.	25 000 \$	25 000 \$	- \$	50 000 \$
Pavage dans l'ancien secteur N.D.B.S.	- \$	250 000 \$	250 000 \$	500 000 \$
Usine de traitement des eaux usées et amélioration du réseau (si subvention)	- \$	- \$	1 855 000 \$	1 855 000 \$
Stationnement au bout de la 4 ^e Avenue	- \$	- \$	25 000 \$	25 000 \$
Caméras de surveillance	7 500 \$	7 500 \$	- \$	15 000 \$
Chaussée côté sud de la 1 ^{re} Rue	- \$	- \$	115 000 \$	115 000 \$
Changer l'air climatisé au centre communautaire	5 000 \$	- \$	- \$	5 000 \$
Refaire le stationnement au centre communautaire	- \$	35 000 \$	- \$	35 000 \$
Refaire le stationnement au B.I.T.	- \$	- \$	30 000 \$	30 000 \$
Remplacer la rampe sous le pont du chemin de fer	5 000 \$	- \$	- \$	5 000 \$
Aqueduc rue Alexandre - 90 mètres	15 000 \$	- \$	- \$	15 000 \$
Mise à niveau des stations de pompage et élimination de la station Théberge	- \$	650 000 \$	- \$	650 000 \$
Canalisation du fossé rue Martel intersection route 133	6 000 \$	- \$	- \$	6 000 \$
Limiteur de vitesse	- \$	10 000 \$	- \$	10 000 \$
Raccord aqueduc intermunicipal avec Saint-Mathias	- \$	40 000 \$	- \$	40 000 \$
Mini-chargeur pour déneigement des trottoirs	100 000 \$	- \$	- \$	100 000 \$
Reconstruction de trottoirs route 112 entre la 2 ^e et 3 ^e Rue	25 000 \$	- \$	- \$	25 000 \$
Piste cyclable sur la 8 ^e Rue et devant l'église	50 000 \$	- \$	- \$	50 000 \$
Piste cyclable sur la 1 ^{re} Rue - parc Fortier	- \$	90 000 \$	- \$	90 000 \$
Chalet loisirs/ Parc Florence-Viens et aménagement du parc (subvention TECQ et pacte rural)	1 118 750 \$	354 900 \$	13 200 \$	1 486 850 \$
Stationnement du terrain de tennis	130 000 \$	- \$	- \$	130 000 \$
Chalet au parc Bruno-Roy et aménagement extérieur	100 000 \$	50 000 \$	- \$	150 000 \$
Jeux au parc de la Gare	15 000 \$	- \$	- \$	15 000 \$
Construction d'une nouvelle caserne (Si subvention)	- \$	2 400 000 \$	- \$	2 400 000 \$
Remplacement du camion citerne	- \$	300 000 \$	- \$	300 000 \$
Changer système téléphonique	10 000 \$	- \$	- \$	10 000 \$
Total	1 897 250 \$	5 947 400 \$	3 928 200 \$	11 772 850 \$



Rapport

Liste des contrats comportant une dépense de plus de 25 000\$ ou de plus de 2 000\$ lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$ entre le 1^{er} novembre 2015 et le 31 octobre 2016.

Article 474.1 de la loi des cités et villes

NOM	OBJET	MONTANT
Agence métropolitaine de transport	Quote-part municipale	59 111 \$
Aon Parizeau Inc	Assurances générales	27 665 \$
Bertrand Ostiguy Inc	Retenue- travaux d'infrastructures dans l'ancien secteur de N.D.B.S.	172 884 \$
Centre régional services biblio.	Cotisation annuelle	25 498 \$
CIT Chambly-Richelieu-Carignan	Quote-part municipale	140 000 \$
Communauté métropolitaine de Montréal	Quote-part municipale	98 175 \$
Construction R.D.J. Inc	Construction du chalet au parc Florence-Viens	983 373 \$
CSSS Haut-Richelieu Rouville	Aide financière	75 000 \$
Équipements Robert Inc	Achat d'un mini-chargeur et divers équipements	102 923 \$
Eurovia Québec Construction Inc	Bordures de béton, piste cyclable, retenue resurfacement	37 623 \$
Évimbec Ltée	Honoraires évaluateur	73 403 \$
Excavation Benoit et Fils	Travaux rue des Oblats et route 112	92 875 \$
Excavation Michel Tessier	Travaux stationnement parc Florence-Viens et rue des Oblats	82 163 \$
Fiducie Desjardins Inc	REER collectif	86 209 \$
Handi-Bus	Quote-part municipale	28 208 \$
L'Équipe Marcil Inc	Travaux d'asphaltage pour divers projets	61 578 \$
Les Entreprises Pearson Pelletier	Bordures de béton pour divers projets et confection de trottoir route 112	64 579 \$
Les équipements M. Tétreault Inc	Achat d'un camion de déneigement et location de divers équipements	102 784 \$
Location Benoit Inc	Déneigement et location de machinerie	55 789 \$
M.R.C. de Rouville	Quote-part municipale, collecte sélective, ordures et résidus verts	434 450 \$
Mines Seleine	Sel de déglacage	31 392 \$
Réal Huot Inc	Pièces pour les réseaux d'aqueduc et d'égout	36 517 \$
Régie intermunicipale de police	Quote-part municipale	830 026 \$
Saison du Passeur	Gestion de la piscine, gestion du camp de jour et maison des jeunes	68 044 \$
Sect'eau	Quote-part municipale	159 462 \$
Sintra	Travaux d'asphaltage rue des Oblats et stationnement parc Florence-Viens	54 640 \$
Union des municipalités	Cotisation annuelle, assurance et mutuelle de prévention	27 013 \$
Veolia ES Canada services industriels	Nettoyage et inspection des conduites sanitaires	30 596 \$
Ville de Chambly	Épuration des eaux usées	147 972 \$

Rapport

Endettement total net à long terme consolidé au 31 décembre 2015

DETTE À LONG TERME	9 429 400 \$
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT À FINANCER	421 216 \$
	9 850 616 \$
SOMMES AFFECTÉES AU REMBOURSEMENT DE LA DETTE À LONG TERME	(3 397 755) \$
ENDETTEMENT NET À LONG TERME	6 452 861 \$
QUOTE-PART DE L'ENDETTEMENT ORGANISMES CONTRÔLÉS	23 991 \$
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME	6 476 852 \$
DETTE ASSUMÉE PAR UNE PARTIE DES CONTRIBUABLES	5 566 773 \$
DETTE ASSUMÉE PAR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC	3 395 700 \$
DETTE ASSUMÉE PAR L'ENSEMBLE DES CONTRIBUABLES	466 927 \$
DETTE À LONG TERME	9 429 400 \$

Budget 2017

Le budget 2017 sera déposé lors de la séance du conseil le 12 décembre 2016 à 19 h.

Le règlement de taxation sera déposé à la séance du conseil le 12 décembre 2016 à 19 h 30.

Jacques Ladouceur, maire.